

KÖNIG DER ALPEN

Der Sommer ist für mich die Steinbocksaison. Es sind die Monate, in denen ich regelmässig in die Berge gehe, um Steinböcke zu fotografieren. Zwischen Juni und September liefern sich die Männchen immer wieder Kämpfe, um ihre Rangordnung für die Brunft im Winter auszumachen. Im Sommer ist genug Nahrung vorhanden, also können sie sich diese energetischen Duelle leisten. Im Dezember folgt dann die eigentliche Paarungszeit.

Diese beiden Männchen gerieten an diesem Tag ständig aneinander. Nachdem ich einige Weitwinkelaufnahmen hatte, wollte ich unbedingt noch ein Portrait der beiden - und genau dieser Moment ergab sich.

For me, summer is ibex season – the time when I spend most of my days in the mountains photographing them. Between June and September, males frequently fight each other to establish a hierarchy for the winter rut. With food abundant in summer, they can afford these energy-demanding battles. The actual mating season begins in December.

These two males kept challenging one another throughout the day. After capturing several wide-angle shots, I wanted a portrait of them as well.